

Хмельницкий
областной Государственный
архив

фонда 227
описи 5
ед. хр. 133

№

Подольское губернское правление
Подольская духовная консистория

1^{ое} отделение 2^{го} стола

Книга записи смертей евреев
с. Слободки Кузнецкого за 1858г.

Хмельницкий
областной Государственный
архив

фонда 227
описи 5
ед. хр. 133

№

Начато 28^{го} января 1858г.

Окончено 19^{го} августа 1861г.

На 7 листах

№ 1898
Книжка
Директорского Ведомства
указом Высочайшего
Величества
апр. 14 1858
за 1858 год

ИЗДАНИЕ
В ОТЕЧЕСТВЕННЫХ
ПЕЧАТАХ
В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ
ВЪ ОТЕЧЕСТВЕННЫХ
ПЕЧАТАХ
В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ

Часть IV-я О Умершихъ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Муже- скаго	Жен- скаго		Христи- анскій	Еврей- скій			

	4.	умеръ въ кр. Кузьминскіи а погребенъ въ М. Ко:	23 ^{го}	21 ^{го}	3.	по лобокнovenъ болнзнь	Суродогъ шонко чмъ пельъ
--	----	--	------------------	------------------	----	------------------------	--------------------------

И то въ сребраша мѣз умершихъ души
одна А 1^{го}

Что действительно въ сей книги указывается въ генихъ подписанъ нашими раввинами староста
Ведано верно
Достоинство
Лѣта шрабурмо
Удое бернмсе

	5.	умеръ въ кр. Муже- инскіи а погребенъ въ М. Наминскіи	3 ^{го}	29 ^{го}	60	по лобокнovenъ болнзнь	Бунн шон Кова берн штейнъ
--	----	---	-----------------	------------------	----	------------------------	---------------------------------

	6.	умеръ въ кр. Муже- инскіи а погребенъ въ М. Наминскіи	26 ^{го}	23 ^{го}	43	по лобокнovenъ болнзнь	Кама кой шова соурер шомъ
--	----	---	------------------	------------------	----	------------------------	---------------------------------

И то въ марта мѣз умершихъ души
одна А 2^{го}

Что действительно въ сей книги указывается въ генихъ подписанъ нашими раввинами староста
Ведано
Достоинство
Лѣта шрабурмо
Удое бернмсе

Handwritten notes on the right page, including numbers 4, 5, 6 and some illegible text.

סדר		מספר		מספר		מספר		מספר	
מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר
4.	מספר	23.	מספר	3.	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר
5.	מספר	3.	מספר	60.	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר
6.	מספר	26.	מספר	43.	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר

Ведимо верно без сомнения и пружения
 Достоверно
 Действительно
 Говорят с нами

Ведимо верно без сомнения и пружения
 Достоверно
 Действительно
 Говорят с нами

Часть IV-я О Умершихъ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Муже- скаго	Жен- скаго		Христи- анскій	Еврей- скій			

4		умеръ въ го- родѣ и погребенъ въ каман- ки	12	11	4	пообычно- венной Болезни	Тема Моисе- ева Суринская
---	--	--	----	----	---	--------------------------------	---------------------------------

Много въ Августѣ тѣхъ умершихъ было - 1.

Что действительно въ сей книгѣ оказалось въ
неправности не найдемъ во всемъ подписанномъ

Саввинъ
Суринъ

2		умеръ въ комнатѣ а погребенъ въ каман- ки	19	23	2	пообычно- ной Боле- зи	Ханни Морикова Томбури
---	--	---	----	----	---	------------------------------	------------------------------

Много въ Октябрѣ тѣхъ умершихъ было - 1.

Что действительно въ сей книгѣ оказалось
неправности не найдемъ во всемъ подписанномъ

Саввинъ
Суринъ

Саввинъ
Суринъ

7

Саввинъ
Суринъ

2

Саввинъ
Суринъ

1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000

о умерь

и Моисей
срмать

и Моисей

и Моисей
и Моисей
и Моисей

и Моисей
и Моисей

и Моисей

и Моисей
и Моисей

и Моисей

и Моисей

Часть IV-я О Умершихъ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Муже-скаго	Жен-скаго		Христіанскій	Еврейскій			
3		умеръ въ Колоніахъ а погребъ на вѣко-мѣткѣ	14	19	2	побѣдъ-ной болѣзни	Мошко Давидъ Иудевицъ Мучишанъ
<p>Много въ Декабрѣ сего умершихъ души!</p> <p>Это действительно въ сѣд книгъ о кажда-номъ безъ его вѣдомости неправоты не маю сего въ сѣдъ подписомъ и имъ же удо-</p> <p>Въ сѣд 1858 года были умершихъ евреевъ много и въ сѣдъ 10 и 11 сего действительно неправоты не маю сего въ сѣдъ подписомъ</p> <p>Въ сѣдъ 1858 года въ сѣдъ 10 и 11 сего действительно неправоты не маю сего въ сѣдъ подписомъ</p>							

Handwritten notes on the right page, including names like "Мошко Давидъ Иудевицъ Мучишанъ" and other illegible entries.

1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000

3.	14.	14.	14.	14.	14.
14.	14.	14.	14.	14.	14.

1. - 11

каса - нес без ено вярно без манго и мар упу щемис
 во мантисъ удоство вяроентъ.

Лейба и пра и ромонъ
 Лейба и пра и ромонъ

Ед - меевъ мужескии нилъ иури а женском
 то действително без ено вярно без манго и мар
 в самъ подписомъ нилъ иури удоство вяроентъ.

Лейба и пра и ромонъ
 Лейба и пра и ромонъ

мановаре & оне дуал вбразен мароване и
 еман а. фидола репурия нилъ иури иури

Лейба и пра и ромонъ
 Лейба и пра и ромонъ

Часть IV-я О Умершихъ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Муже- скаго	Жен- скаго		Христи- анскій	Еврей- скій			
22		Сей	Книгопротоколовъ			сара	
			мештиса			протоколовъ	
			Саронова				
		Савитина	М. М. М. М. М.				
			Саронова				
			М. М. М. М. М.				



В деле пронумеровано 7 (семь) листов
Арх. Тех. работником Кашинской
7 числа июня месяца 1954. год